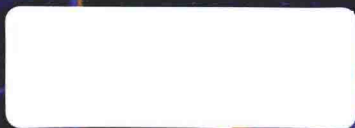


江戸川乱歩少年偵探系列

黄金豹

[日] 江戸川乱歩 著

曹艺 译



人民文学出版社

PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

江戸川乱歩少年偵探系列

黄金豹

[日] 江戸川乱歩 著
曹艺 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

黄金豹/(日)江户川乱步著;曹艺译.—北京:
人民文学出版社,2017
(江户川乱步少年侦探系列)
ISBN 978-7-02-012764-1

I. ①黄… II. ①江… ②曹… III. ①儿童小说-偵
探小说-日本-现代 IV. ①I313.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 101154 号

责任编辑 卜艳冰 王皎娇
装帧设计 汪佳诗

出版发行 人民文学出版社
社 址 北京市朝内大街 166 号
邮政编码 100705
网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 刷 山东德州新华印务有限责任公司
经 销 全国新华书店等

开 本 890 毫米×1240 毫米 1/32
印 张 4.5
字 数 60 千字
版 次 2017 年 7 月北京第 1 版
印 次 2017 年 7 月第 1 次印刷

书 号 978-7-02-012764-1
定 价 28.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:010-65233595

— 目 录 —

- 魔豹 /1
银座的怪事 /5
猫宅 /9
怪兽与宝石 /13
怪兽与钞票 /17
怪兽与两位少年 /21
千年魔豹 /25
会动的毛皮 /30
魔豹的行踪 /36
晚上十点 /40
小林立功 /48
屋顶的怪兽 /54

- 金色的弧线 /58
- 空中杂技 /62
- 怪兽与密室 /67
- 列车劫案 /72
- 捕猎行动 /76
- 怪老头 /80
- 隐身术 /84
- 小卖部的怪物 /88
- 明智侦探事务所 /92
- 绝世珍宝 /97
- 保险箱的秘密 /101
- 怪兽对奇兽 /105
- 金蝉脱壳 /109
- 林中小屋 /113
- 猫姑娘 /117
- 猫夫人 /121
- 地底的黄金豹 /125
- 怪兽的真面目 /129
- 恶魔的下场 /136

— 魔豹 —

最近有个传言，说是东京出现了一头魔豹。

一个美妙的月夜，一位中学生离开朋友家，回家的路上，经过一座洋房前，这一带比较偏僻，才九点，街上已经是空无一人。皓月当空，从低矮的围墙望过去，可见皎洁的月光洒在洋房的屋顶上，白白的一片。

一只大猫，慢悠悠地走在上面。

“哟，这只猫可不小啊。”中学生一惊，停下了脚步。

只见那只大猫，一步一步朝自己这边走来，体型竟有普通猫的十倍。更不可思议的是，它浑身金光闪闪，又有黑色的斑纹遍布全身。

“哇，不是猫，是豹子！”

这可把中学生吓瘫了，想逃，可腿脚就是不听使唤。

你还别说，这豹子真美。月光洒在它身上，令它的周身泛起一圈金色的光晕，美极了。豹子走到屋檐处，两只青光湛湛的大眼睛死死盯着中学生——可怜的娃，吓得连气都快喘不上了。

一头活生生的豹子，行走在东京市区的一处房顶，这画面太令人匪夷所思。况且，它不是黄色的，而是金光闪闪，不是月光的关系，当真是金色的——好一头魔幻的黄金豹！

就在这时，洋房的屋檐处突然“唰”的亮起一道金色的弧。豹子跳进院子了。视线被水泥墙遮挡，中学生一时不知道里头发生了什么，没过多久，透过雕花铁门上的间隙，能看见一个闪闪发光的東西。

“啊！”

中学生惊魂未定，这头金色的怪兽已经跳出铁

门外，朝这边走来。

“妈呀——”

中学生一声惨叫，一屁股坐在地上，魂不守舍。他心想：“这豹子会扑过来，摠住我的胸口，一口咬死我吧。”不料这豹子竟然对中学生不理也不睬，径直走过，在街角拐个弯，消失不见了。

这时，对面传来急匆匆的脚步声，一个警察跑了过来，显然是因为听见了惨叫声。

“你还好吧？振作一点。”警察扶起中学生，问他缘故。

“我看到豹子了！一头大豹子，刚刚跑到那里去了。”说着，中学生战战兢兢地用手指了指豹子消失的街角。

“你是在说梦话吧？哪里有什么豹子。”

“我说的是真的。确实是豹子，还是头金色的豹子，刚刚拐过去，肯定还在这附近。”

“好吧，我去看看。这事太离奇了。”警察说完，朝街角跑去。

拐过街角，只见迎面走来一个人，月光下，这人的相貌打扮看得分明——是一个白须及胸的老爷子，身穿花哨的格子西装，拄着拐杖。

“大爷，您见有什么动物经过这儿了吗？比猫啊狗啊什么的大多了，金光闪闪的。”

听了警察的话，老爷子答道：“啥也没看见呀。”说着微微一笑。

中学生所见的黄金豹，从此不见了踪影，第二天也没有现身。这么说来，他是在做梦么？要么就是出现幻觉了。

“我没撒谎，是真的看到了，金色的豹子，体型有猫的十倍大呢。”

没人信他。

— 银座的怪事 —

过了一个星期，一天傍晚，在位于东京银座的知名艺术品商店——美宝堂的陈列室，前来欣赏艺术品的顾客济济一堂，热闹非凡。靠墙陈列着几尊真人大小的古代佛像，佛像旁边摆着一具古代的铠甲。此外，还有图案精美的中国古代大花瓶。

然而在这些陈列品当中最吸引人眼球的，还数一尊硕大的豹形摆件。大概是镀了金的缘故，浑身上下金灿灿的，表面有黑色斑纹。它前爪支地，端端正正地坐着，活像神社门口的狮子狗雕像。

“哇，你看它，多漂亮，太逼真了。”

“瞧瞧它的眼睛，发青光呢，随时会扑过来似的。”

“你还别说，竟然有这么大的豹子摆件，太难得了。瞧它这一身，金碧辉煌呀。”

走过豹形摆件跟前的人无不交口称赞。一位绅士走到掌柜身边，问道：

“那儿摆的金豹子，简直巧夺天工呀。是什么人制作的，又是什么年代的作品呢？”

掌柜却是一副吃惊的模样，反问顾客：

“金豹子？我们没陈列呀。您是在哪儿看到的？”

“不就在那儿嘛。你看，好多人围观呢，佛像边上。”

“是么……奇怪了，我们店没有豹子摆件呀。”掌柜迷惑不解，赶紧前去查看。他扒拉开围观的顾客，只见眼前赫然坐着一只硕大的金色豹子，不禁惊叫一声——完全没有印象啊，刚才这里哪有什么豹子。究竟是谁，在什么时候，把这么大的摆件神不知鬼不觉地放在这里的？真是让人摸不着头脑。

突然，有一位顾客惊叫道：

“你们看，动了！豹子动了！”

果不其然，金色的豹子动了起来，抬起前爪耸耸肩。它扬起头的一瞬间，张开了血盆大口，白森森的利齿尖牙，瘆人极了。

顾客看到这一幕，无不四散逃窜，掌柜也逃了。一眨眼工夫，美宝堂里不见了人影，店堂空荡荡的，只有一只金色的豹子，大模大样地走出了门外。

“哇，豹子！金豹子！”

走在银座大街的人们作鸟兽散。眼下是黄昏时分，路灯的光亮已经盖过了天光。美宝堂门前左右一百米都不见了人影，热闹的银座大街像是清了场似的，连来往车辆也绝了迹。暮色笼罩空旷的银座大街，一只金光闪闪的豹子慢悠悠地走着。

没过多久，大概是有人报了警，十位警员组队赶来，人手一把手枪。一大群好事之徒跟在警员后头。虽说豹子只是在散步，并没有危害人类，但毕竟是猛兽，所以必须尽快射杀，以免出乱子。远程射击无法确保一枪毙命，反而更加危险，因此警员们决定来个近距离击杀，小心翼翼地逼近豹子。另

一方面，警方致电上野动物园，请求派遣驯养豹子的专家火速赶来银座——生擒活捉毕竟比杀了它好。

豹子慢悠悠往前走，人群乱哄哄往后退，豹子身前一百米的范围内空无一人。它拐过街角，前方眨眼间没了人影，店家也是赶紧关门，如临大敌。

就这样，豹子从一个街区走到另一个街区，既不跑，也不停步，只是慢悠悠地走啊走。其身后五十米开外，十位警员外加十来个好事之徒小心尾随，并且逐渐缩小间距，意图在合适的距离击毙豹子。

一身金碧辉煌的黄金豹走在前，一群人默默地跟在后面，多么奇妙的一个场面呀。

— 猫 宅 —

不知不觉地，豹子离开了繁华街区，来到一处僻静的所在。这里是住宅区，没有商家，路两旁是长长的水泥墙。

突然，怪事发生了。豹子冷不丁地停下脚步，伫立在马路当中。它回过头，夜色中，那双闪着青光的眼睛像是幽幽的鬼火，邪气逼人。警员们见状不禁停下脚步，摆出随时开火的架势，以防豹子猛扑过来。

然而，豹子只是回头看着人们，并没有要扑过去的意思。人和野兽，双方对峙片刻。忽然，豹子像是受了惊，身躯一振，往前猛跑起来。

“别让它跑了！”

警员们紧随其后，人的脚力显然无法和豹子相比，双方逐渐拉开了距离。豹子跑过了两个街角，道路两侧是长长的红砖墙，墙内有一座老旧的木造洋房。是谁住在这里呢？

眨眼间，黄金豹已经到了墙角，紧接着飞身跃上墙顶，猛回头瞪了一眼追兵，便纵身一跃，跳进院子里。警官们很快赶到门前——必须第一时间告知住户豹子入侵的事情。

门是敞着的，门口有一棵偌大的棕榈树，不远处就是洋房的入口。警员们端着手枪东张西望，小心地走进洋房。没见到豹子，估计在后院吧。他们兵分两路，一左一右包抄后院，领队模样的警员则按响了门铃。

门开了，出来一位老者，眼神充满疑惑，打量着来客。这老人戴着一副厚实的玳瑁眼镜，白须及胸，身穿花哨的格子西服，看模样不像是下人，估计是这户人家的主人。

“出大事了。一只豹子，越过了贵府的围墙，

逃到后院去了。我们正在后院搜寻，请您关好窗户，以免豹子溜进室内。”

听了队长的话，白胡子老人微微一笑，说道：

“劳您费心，窗户都关好了。实话告诉您，我家有不少动物，所以平时窗户总是关着的。”

“您说动物？”队长一脸纳闷的神色。

“是小动物，猫。我养了十六只猫，它们是我可爱的朋友，可一不留神，就从窗户溜出去了，所以我家的窗户一向是关上的。”

十六只猫！太惊人了，这户人家简直是猫宅。这位老人，就是猫爷爷了。两人正聊着，从里面出来一群猫，白的、黑的、花的、带条纹的，形形色色，围聚在老人身后。

“去，去，都到里头去，可怕的豹子来了，小心别被它盯上了，大家都往里走。”

老人跟猫说话的口气就当它们是人一样。猫咪们仿佛听懂了主人的话，纷纷慢吞吞地朝里屋走去。这时传来嗒嗒嗒的脚步声，搜寻后院的人马回来了。

“豹子不见了。我们从两边进了后院，假山的后面，树丛里，都找了个遍，没有任何发现。太奇怪了。”

白胡子老人听了，笑了起来：

“这豹子，是不是金色的？”

“没错。全身金色，非常神秘。”

“呵呵，那是传说中的魔豹。一旦消失，你就再也找不到它了。”

老人的笑容意味深长。

随后，一场大规模搜查行动在附近展开。除了这十名警员，还动员了别的警察以及消防队员，挨个街区搜寻——结果一无所获，只能认为它消失了。这只黄金豹，或许真的是成精了，不折不扣的魔豹。话说回来，猫宅里的猫爷爷，是个可疑的人物。回想中学生路遇豹子的事件，当豹子拐过街角消失后，对面出现的也是一个白胡子老头，同样穿着格子西服。魔豹消失，白胡子老头随后出现，这个老爷子到底是什么来头呢？